

538880-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Κατασκευαστικές εργασίες – Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie

OJ S 148/2026 04/08/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς Έργα

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Gmina Paczków

Email: wzp@paczkow.pl

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

Δραστηριότητα του αναθέτοντος φορέα: Δραστηριότητες που αφορούν την ύδρευση

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie

Περιγραφή: Przedmiot niniejszego zamówienia stanowi zaprojektowanie i wykonanie Inwestycji pn.: „Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie.” Przedmiot zamówienia obejmuje kompleksową realizację Inwestycji, w szczególności: a) opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej, uzyskanie wszelkich niezbędnych decyzji administracyjnych, opinii i uzgodnień wymaganych przepisami prawa, w tym m.in. pozwolenia na budowę oraz (jeśli dotyczy) aktualizacji pozwolenia wodnoprawnego; b) wykonanie wszystkich Robót budowlanych oraz dostaw maszyn i urządzeń zgodnie z zatwierdzoną dokumentacją projektową i PFU; c) sprawowanie nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót budowlanych; d) przeprowadzenie pełnego procesu Rozruchu oraz Ruchu Próbnego (Próby Eksploatacyjnej) wraz z potwierdzeniem osiągnięcia Parametrów Kontrolnych i Efektu Ekologicznego; e) uzyskanie w imieniu Zamawiającego ostatecznej decyzji o pozwoleniu na użytkowanie; f) udzielenie Gwarancji na zasadach określonych w umowie; g) świadczenie Serwisu (Opieki Serwisowej) w okresie 12 miesięcy od dnia podpisania Końcowego protokołu odbioru Robót budowlanych; Realizacja inwestycji na terenie zalewowym. W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi również usługa Serwisu, na warunkach wskazanych w PFU. Po powodzi, która miała miejsce w 2024 roku stan techniczny istniejącej oczyszczalni uniemożliwia jej normalne funkcjonowanie. Obecnie oczyszczalnia pracuje w układzie tymczasowym. Oczyszczalnia wymaga pilnej odbudowy z uwzględnieniem lokalizacji na terenie zalewowym. W oparciu o wymagania zawarte w PFU należy zaprojektować, wykonać i uzyskać efekt ekologiczny w praktyce nowej oczyszczalni ścieków z zaawansowanymi systemami oczyszczania mechanicznego, biologicznego, gospodarki osadowej, zasilania, sterowania i monitoringu. Spełnienie wymagań lokalizacyjnych dla odbudowy oczyszczalni ścieków w Paczkowie wymusza zaprojektowanie i wykonanie robót rozbiórkowych oraz obiektów technologicznych o parametrach gwarantujących prawidłowe funkcjonowanie oraz trwałość konstrukcji przy możliwej powodzi oraz napływach burzowych, które destabilizują pracę oczyszczalni, także z uwzględnieniem złożonych warunków gruntowych opisanych w PFU. Opracowana przez Wykonawcę dokumentacja projektowa przed uzyskaniem pozwolenia na budowę oraz na etapie projektów technicznych podlega zatwierdzeniu przez Zamawiającego. Do projektu PAB Wykonawca załączy wykaz projektowanych urządzeń zawierający nazwę Producenta oraz

podstawowe parametry techniczne wydajnościowe, mocy i materiałowe, zgodne z wymaganiami określonymi w PFU. Wykonawca po wykonaniu i uruchomieniu oczyszczalni zobowiązany będzie do udokumentowania wymaganych gwarancji procesowych określonych w PFU. Wykonawca w ofercie skalkuluje zapewnienie, w okresie 1 roku, pełnego i nieodpłatnego serwisu gwarancyjnego, w tym przeglądów (wraz z materiałami, częściami zużywającymi się, środkami smarnymi, itp. kompletnym zapotrzebowaniem) wymaganych przez Dostawców urządzeń dla utrzymania gwarancji. Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia przedstawiony został w Części III SWZ, jak również wynika z PFU (Część II SWZ). Poniżej zamieszczono główne wymagania realizacji przedmiotu zamówienia Z uwagi na realizację zamówienia w formule „zaprojektuj i wybuduj”, szczegółowe parametry, specyfikacje techniczne, protokoły komunikacyjne, certyfikaty cyberbezpieczeństwa oraz architektura systemów i rozwiązań ICT podlegać będą weryfikacji i zatwierdzeniu przez Zamawiającego / Inżyniera Kontakt na etapie opracowywania dokumentacji projektowej oraz w procedurze wniosków materiałowych, zgodnie z postanowieniami PPU. Wykonawca na etapie składania oferty zobowiązany jest do złożenia w Formularzu oferty oświadczenia o pełnym związaniu wymogami PFU w obszarze technologii i systemów ICT oraz ujęciu wszystkich niezbędnych prac, oprogramowania, licencji i wdrożeń w ryczałtowej cenie oferty

Αναγνωριστικό διαδικασίας: abce76d7-285a-4907-b712-1d46e4e129b8

Εσωτερικό αναγνωριστικό: ZP.271.4.2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45000000 Κατασκευαστικές εργασίες

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 71221000 Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες για κτίρια, 45111200

Εργασίες διευθέτησης και εκκαθάρισης εργοταξίου, 71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών, 45200000 Εργασίες για ολόκληρες κατασκευές ή μέρη κατασκευών και έργα πολιτικού μηχανικού, 45220000 Εργασίες μηχανικού και δομικές εργασίες

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Moniuszki 17

Πόλη: Paczków

Ταχυδρομικός κώδικας: 48-370

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Nyski (PL523)

Χώρα: Πολωνία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: Podstawy wykluczenia z postępowania O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1 Nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1-6 Pzp, tj.: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 2048 oraz z 2024 r. poz. 1166) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 930), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego

pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (tekst jedn. Dz. U. z 2021 r., poz. 1745 z późn. zm.), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca przed upływem terminu doskładania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 2 Nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 1 oraz 4 Pzp, tj.: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę: 1) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp (pkt 11.1 ppkt 3 powyżej), chyba że Wykonawca przed upływem terminu do składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 2) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. 3 Nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025, poz. 514 z późn. zm.; dalej specustawa o przeciwdziałaniu wspierania agresji na Ukrainę), tj.: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę: 1) wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 specustawy o

przeciwdziałaniu wspierania agresji na Ukrainę; 2) którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r. poz. 644 z późn. zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 specustawy o przeciwdziałaniu wspierania agresji na Ukrainę; 3) którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 120, z późn. zm.) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 specustawy o przeciwdziałaniu wspierania agresji na Ukrainę. 4 Nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie Artykułu 5k rozporządzenia (UE) nr 833/2014, tj.: Zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień na rzecz lub z udziałem: 1) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; 2) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w pkt 1 powyżej; lub 3) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w pkt 1 lub 2 powyżej, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/EE

art.378 -

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie

Περιγραφή: 1 Przedmiot niniejszego zamówienia stanowi zaprojektowanie i wykonanie Inwestycji pn.: „Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie.” Przedmiot zamówienia obejmuje kompleksową realizację Inwestycji, w szczególności: a) opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej, uzyskanie wszelkich niezbędnych decyzji administracyjnych, opinii i uzgodnień wymaganych przepisami prawa, w tym m.in. pozwolenia na budowę oraz (jeśli dotyczy) aktualizacji pozwolenia wodnoprawnego; b) wykonanie wszystkich Robót budowlanych oraz dostaw maszyn i urządzeń zgodnie z zatwierdzoną dokumentacją projektową i PFU; c) sprawowanie nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót budowlanych; d) przeprowadzenie pełnego procesu Rozruchu oraz Ruchu Próbnego (Próby Eksploatacyjnej) wraz z potwierdzeniem osiągnięcia Parametrów Kontrolnych i Efektu Ekologicznego; e) uzyskanie w imieniu Zamawiającego ostatecznej decyzji o pozwoleniu na użytkowanie; f) udzielenie Gwarancji na zasadach określonych w umowie; g) świadczenie Serwisu (Opieki Serwisowej) w okresie 12 miesięcy od dnia podpisania Końcowego protokołu odbioru Robót budowlanych; Realizacja inwestycji na terenie zalewowym. W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi również usługa Serwisu, na warunkach wskazanych w PFU. 2 Po powodzi, która

miała miejsce w 2024 roku stan techniczny istniejącej oczyszczalni uniemożliwia jej normalne funkcjonowanie. Obecnie oczyszczalnia pracuje w układzie tymczasowym. Oczyszczalnia wymaga pilnej odbudowy z uwzględnieniem lokalizacji na terenie zalewowym. W oparciu o wymagania zawarte w PFU należy zaprojektować, wykonać i uzyskać efekt ekologiczny w praktyce nowej oczyszczalni ścieków z zaawansowanymi systemami oczyszczania mechanicznego, biologicznego, gospodarki osadowej, zasilania, sterowania i monitoringu. Spełnienie wymagań lokalizacyjnych dla odbudowy oczyszczalni ścieków w Paczkowie wymusza zaprojektowanie i wykonanie robót rozbiórkowych oraz obiektów technologicznych o parametrach gwarantujących prawidłowe funkcjonowanie oraz trwałość konstrukcji przy możliwej powodzi oraz napływach burzowych, które destabilizują pracę oczyszczalni, także z uwzględnieniem złożonych warunków gruntowych opisanych w PFU. Opracowana przez Wykonawcę dokumentacja projektowa przed uzyskaniem pozwolenia na budowę oraz na etapie projektów technicznych podlega zatwierdzeniu przez Zamawiającego. Do projektu PAB Wykonawca załączy wykaz projektowanych urządzeń zawierający nazwę Producenta oraz podstawowe parametry techniczne wydajnościowe, mocy i materiałowe, zgodne z wymaganiami określonymi w PFU. Wykonawca po wykonaniu i uruchomieniu oczyszczalni zobowiązany będzie do udokumentowania wymaganych gwarancji procesowych określonych w PFU. Wykonawca w ofercie skalkuluje zapewnienie, w okresie 1 roku, pełnego i nieodpłatnego serwisu gwarancyjnego, w tym przeglądów (wraz z materiałami, częściami zużywającymi się, środkami smarnymi, itp. kompletnym zapotrzebowaniem) wymaganych przez Dostawców urządzeń dla utrzymania gwarancji. 3 Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia przedstawiony został w Części III SWZ, jak również wynika z PFU (Część II SWZ). Poniżej zamieszczono główne wymagania realizacji przedmiotu zamówienia
Εσωτερικό αναγνωριστικό: ZP.271.4.2026

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45000000 Κατασκευαστικές εργασίες

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 71210000 Υπηρεσίες παροχής αρχιτεκτονικών συμβουλών, 71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών, 45200000 Εργασίες για ολόκληρες κατασκευές ή μέρη κατασκευών και έργα πολιτικού μηχανικού, 45220000 Εργασίες μηχανικού και δομικές εργασίες, 45111200 Εργασίες διευθέτησης και εκκαθάρισης εργοταξίου

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Moniuszki 17

Πόλη: Paczków

Ταχυδρομικός κώδικας: 48-370

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Nyski (PL523)

Χώρα: Πολωνία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 01/11/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 30/09/2029

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 0

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναί
Πρόσθετες πληροφορίες: Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę w rozumieniu ustawy z dnia 26 czerwca 1974 roku Kodeks pracy (tekst jedn. Dz. U. z 2025 roku, poz. 277, z późn. zm.; dalej k.p.) osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 k.p., zgodnie z którym: Przez nawiązanie stosunku pracy pracownik zobowiązuje się do wykonywania pracy określonego rodzaju na rzecz pracodawcy i pod jego kierownictwem oraz w miejscu i czasie wyznaczonym przez pracodawcę, a pracodawca - do zatrudniania pracownika za wynagrodzeniem. Powyższe wymaganie dotyczy pracowników fizycznych wykonujących następujące czynności w ramach realizacji niniejszego zamówienia (o ile zajdzie konieczność wykonania tych czynności w ramach realizacji zamówienia): a) roboty konstrukcyjno-budowlane, b) roboty branży instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: technologicznych, wodociągowych i kanalizacyjnych, c) roboty branży instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: elektrycznych i elektroenergetycznych oraz automatyki AKPiA, d) pozostałe roboty budowlane związane z realizacją zamówienia, których konieczność wykonania będzie wynikała z niniejszej SWZ, w szczególności z PFU, e) dostawy i montaż związane z realizacją zamówienia, których konieczność będzie wynikała z niniejszej SWZ, w szczególności z PFU, f) usługi polegające na ochronie mienia znajdującego się na terenie budowy, g) prace porządkowe, h) usługi w zakresie projektowania robót budowlanych, z zastrzeżeniem, że w przypadku gdy czynności te mają charakter twórczy i są wykonywane w sposób samodzielny, bez cech podporządkowania właściwym dla stosunku pracy (o których mowa w art. 22 § 1 k.p.), wymóg zatrudnienia na podstawie umowy o pracę nie znajduje zastosowania i) pozostałe roboty w okresie obowiązywania gwarancji/rękojmi za wady. Wymaganie to nie dotyczy osób pełniących samodzielne funkcje techniczne w budownictwie w rozumieniu ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo budowlane (tekst jedn. Dz. U. z 2026 r., poz. 524 z późn. zm.), to jest przede wszystkim: projektantów (w zakresie czynności o charakterze twórczym i samodzielnym), Kierownika Budowy, kierowników robót, ewentualnie innych osób, co do których Wykonawca lub Podwykonawca wykaże, że wykonanie ww. czynności nie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 k.p. Szczegółowe wymagania zostały zawarte w CZĘŚCI II SWZ, tj. w PPU.

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Cena

Περιγραφή: Wartość kryterium „Cena” zostanie obliczona zgodnie z poniższym wzorem (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku) gdzie: SA – wartość kryterium „Cena” dla oferty badanej – liczba punktów przyznana ofercie AN – cena oferty najtańszej (brutto) spośród wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu AB – cena oferty badanej (brutto)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 60

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Przedłużenie okresu Gwarancji i rękojmi

Περιγραφή: Zasady oceny ofert wg kryterium „Przedłużenie okresu Gwarancji i rękojmi” (max 35 pkt.) Punktacja w tym kryterium zostanie przyznana za przedłużenie okresu Gwarancji i

rękojmi za wady w odniesieniu do zakresu wskazanego w lit. b) definicji Gwarancji wskazanej w PPU (z wyłączeniem maszyn i urządzeń). Podstawowy okres 60 miesięcy nie podlega punktacji. Maksymalny punktowany okres wynosi 96 miesięcy. Punkty zostaną przyznane w sposób sztywny za zaoferowanie konkretnego okresu: a) 60 miesięcy (okres minimalny wymagany przez Zamawiającego) – 0 pkt; b) 72 miesiące (6 lat) – 10 pkt; c) 84 miesiące (7 lat) – 25 pkt; d) 96 miesięcy (8 lat) – 35 pkt. Uwaga dotycząca kryterium G: Wykonawca dokonuje wyboru oferowanego okresu Gwarancji i rękojmi poprzez postawienie znaku „X” w odpowiednim wierszu tabeli zamieszczonej w Formularzu oferty w pkt 4. Zasady oceny w przypadku błędnego wypełnienia: 1. Wykonawca jest zobowiązany do wskazania wyłącznie jednego oferowanego okresu. 2. W przypadku postawienia znaku „X” w więcej niż jednym wierszu, oferta zostanie odrzucona jako niezgodna z treścią SWZ (art. 226 ust. 1 pkt 5 Pzp). 3. W przypadku braku postawienia znaku „X” w jakimkolwiek wierszu, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca oferuje minimalny wymagany okres gwarancji (60 miesięcy) i przyzna 0 pkt w tym kryterium. 4. Zaoferowanie okresu krótszego niż 60 miesięcy skutkuje odrzuceniem oferty. **Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)**
Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 35

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Doświadczenie zawodowe Kierownika budowy

Περιγραφή: Zasady oceny ofert wg kryterium „Doświadczenie zawodowe Kierownika budowy (D)” (max 5 pkt.) Wykonawca wskazuje doświadczenie osoby wyznaczonej do pełnienia funkcji Kierownika budowy, podlegające ocenie ofert w Formularzu oferty w tabeli w pkt. 6. Punkty w tym kryterium (D) zostaną przyznane za wykazanie doświadczenia dodatkowego, wykraczającego poza minimalny warunek udziału w postępowaniu określony w pkt 12.4.B ppkt 7 IDW. Jeżeli Wykonawca nie poda w Formularzu oferty doświadczenia podlegającego dodatkowej punktacji, otrzyma 0 punktów w tym kryterium. Taki sam skutek będzie miało wypełnienie tabeli w sposób niezgodny z dokumentami zamówienia (np. zaznaczenie więcej niż jednego pola) lub uniemożliwiający dokonanie oceny. Jakiegokolwiek wątpliwości, nieścisłości czy niejasności w zakresie deklarowanego doświadczenia wykładane będą zawężająco i doprowadzą do nieprzyznania dodatkowych punktów. Uwaga! Doświadczenie Kierownika budowy ma znaczący wpływ na jakość wykonania zamówienia, w związku z czym osoba ta musi brać czynny udział w realizacji prac. Zastąpienie osoby wskazanej w Formularzu oferty w trakcie realizacji zamówienia będzie możliwe wyłącznie za zgodą Zamawiającego i po wykazaniu, że nowa osoba posiada doświadczenie nie gorsze niż osoba zastępowana (tj. otrzymałaby co najmniej tyle samo punktów w ramach oceny ofert). Zmiana taka wymaga zawarcia aneksu do umowy. Zasady oceny ofert w zakresie doświadczenia Kierownika budowy Dodatkowe punkty zostaną przyznane za wykazanie doświadczenia w pełnieniu funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika Robót przy realizacji inwestycji polegającej na budowie, rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o wielkości min. 10 tys. RLM. Punktacja przyznawana jest w oparciu o następujące zasady: a) pełnienie funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika Robót na co najmniej jednej inwestycji polegającej na budowie, rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o wielkości min. 10 tys. RLM, w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją* - 0 pkt b) pełnienie funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika Robót na co najmniej dwóch inwestycjach polegających na budowie, rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o wielkości min. 10 tys. RLM, w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją* - 2,5 pkt c) pełnienie funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika Robót na co najmniej trzech lub więcej inwestycjach polegających na budowie, rozbudowie lub przebudowie oczyszczalni ścieków o wielkości min. 10 tys. RLM, w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją* - 5 pkt Należy zaznaczyć wyłącznie jedno pole w Formularzu oferty. W przypadku zaznaczenia więcej niż

jednego pola lub braku zaznaczenia, Zamawiający przyzna 0 pkt w tym kryterium. Wykonawca, który zaznaczył opcję „2 inwestycje” lub „3 inwestycje”, jest zobowiązany do wykazania danych tych inwestycji w szczegółowym Wykazie osób (Załącznik nr 7 do IDW) przedkładanym na wezwanie Zamawiającego, w celu weryfikacji prawdziwości oświadczenia. Zaoferowanie doświadczenia mniejszego niż 1 inwestycja o wskazanych parametrach skutkować będzie odrzuceniem oferty z uwagi na niespełnienie warunku udziału w postępowaniu.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 5

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-abce76d7-285a-4907-b712-1d46e4e129b8>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ezamowienia.gov.pl>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Απαιτείται προηγμένη ή εγκεκριμένη ηλεκτρονική υπογραφή ή σφραγίδα [όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ 910/2014]

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: 1 Wysokość wadium. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium na cały okres związania ofertą, jako zabezpieczenie dotrzymania warunków złożonej oferty w wysokości: 1 000 000,00 PLN (słownie: jeden milion złotych 00 /100) 2 Forma wadium. 1) Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 roku o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r., poz. 98 z późn. zm.). 2) W przypadku składania przez Wykonawcę wadium w formie gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej, gwarancja powinna być sporządzona zgodnie z obowiązującym prawem i winna zawierać co najmniej następujące elementy: a) Wskazanie Wykonawcy, czyli zleceniodawcy gwarancji; wskazanie Zamawiającego, czyli beneficjenta gwarancji, b) wskazanie Gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielającej gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib, c) dokładną nazwę postępowania stanowiącego przyczynę wystawienia gwarancji, d) określenie wiarygodności, która ma być zabezpieczona gwarancją, e) wskazanie sumy gwarancyjnej, f) określenie terminu ważności gwarancji na okres nie krótszy niż okres związania ofertą, g) zobowiązanie gwaranta do nieodwołalnego i bezwarunkowego zapłacenia pełnej sumy wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż zaszły okoliczności wskazane w art. 98 ust. 6 Pzp. 3) Postanowienia pkt. 2) powyżej stosuje się odpowiednio do poręczenia, określonego powyżej w pkt. 17.2 ppkt 1) lit. d) IDW. UWAGA! Zamawiający dopuszcza wniesienie wadium wyłącznie w walucie PLN (złoty polski). 3 Miejsce i sposób wniesienia wadium. 1) Wadium wnoszone w pieniądzu należy przelać na następujący rachunek Zamawiającego: konto bankowe nr 78 8872 0003 0000 0160 2000 0030 Z dopiskiem: „Odbudowa Oczyszczalni Ścieków w Paczkowie”. 2) Jeżeli wadium jest wnoszone

w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. 3) Jeżeli wadium wnosi jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, to z treści dokumentu wadialnego musi bezwzględnie wynikać, że zostaje ono wniesione w imieniu wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (z wymienieniem ich nazw oraz siedzib lub innych danych jednoznacznie identyfikujących każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia), w przedmiotowym postępowaniu. 4 Termin wniesienia wadium. 1) Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że otrzymał taki przelew przed upływem terminu składania ofert. 2) W wymienionym powyżej przypadku dołączenie (wczytanie) do oferty kopii polecenia przelewu (skanu) wystawionego przez Wykonawcę jest warunkiem zalecanym przez Zamawiającego, ale niewystarczającym do stwierdzenia przez Zamawiającego terminowego wniesienia wadium przez Wykonawcę. Warunkiem koniecznym i wystarczającym jest uznanie (zaksięgowanie) środków na tym rachunku przed terminem składania ofert. 5 Zwrot wadium. 1) Zamawiający zwraca wadium w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 1 lub 2 Pzp. 2) Zamawiający zwraca wadium wniesione w pieniądzu wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku bankowego oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę. 3) Zamawiający zwraca wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu poprzez złożenie gwarantowi lub poręczycielowi oświadczenia o zwolnieniu wadium. 6 Utrata wadium. Zamawiający zatrzymuje wadium w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 10/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 90 Ημέρες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 10/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: Offertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia: <https://ezamowienia.gov.pl>

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Ze względu na złożony charakter Inwestycji, konieczność inwentaryzacji zniszczeń powodziowych oraz specyfikę pracy na czynnym obiekcie technologicznym, Zamawiający wymaga, pod rygorem odrzucenia oferty, aby Wykonawca przed złożeniem oferty odbył wizję lokalną i dokonał inspekcji Terenu Budowy oraz jego otoczenia (Adres: ul. Moniuszki 17, 48-370 Paczków). Wykonawca zobowiązany jest do osobistego zapoznania się ze stanem istniejącej infrastruktury, ukształtowaniem terenu, warunkami dostępu do mediów oraz wszelkimi czynnikami, które mogą wpłynąć na wycenę robót projektowych i budowlanych. Brak odbycia wizji lokalnej będzie skutkować odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 18 ustawy Pzp. Zamawiający ustala okresy, w których należy przeprowadzić wizję lokalną (dotyczy dni roboczych w godzinach 8:00 – 14:00): - od dnia 01.08.2026 roku - do dnia 31.08.2026 roku Szczegóły zawarte są w pkt. 5 IDW.

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Działając na podstawie art. 434 ust. 2 ustawy Pzp, Zamawiający wskazuje, że określenie terminu wykonania całości Robót budowlanych sztywną datą kalendarzową do dnia 30 września 2029 roku jest uzasadnione obiektywnymi czynnikami zewnętrznymi, technicznymi oraz finansowymi, na które Zamawiający nie ma wpływu, a które

determinują ramy czasowe realizacji Inwestycji. Do kluczowych okoliczności uzasadniających przyjęcie ww. terminu należą: Inwestycja jest współfinansowana ze środków budżetu państwa oraz Zamawiający stara się o uzyskanie dofinansowania ze środków Programu FEnlKS (Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko). Wydatkowanie i rozliczenie przyznanej dotacji z budżetu państwa podlega bezwzględnemu rygorowi zamknięcia roku budżetowego. Z kolei ramy czasowe Programu FEnlKS (w sytuacji uzyskania dofinansowania) będą nakładać na Zamawiającego bezwzględny i nieprzesuwalny obowiązek całkowitego, końcowego rozliczenia f

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός διαμεσολάβησης: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1 powyżej. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w punktach 36.7 i 36.8 wnosi się w terminie: 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Gmina Paczków

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Gmina Paczków

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Gmina Paczków

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Gmina Paczków

Αριθμός καταχώρισης: NIP: 7532377915

Αριθμός καταχώρισης: REGON: 531412906

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Rynek 1

Πόλη: Paczków

Ταχυδρομικός κώδικας: 48-370

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Nyski (PL523)

Χώρα: Πολωνία

Email: wzp@paczkow.pl

Τηλέφωνο: 774316772

Ηλεκτρονική διεύθυνση: www.paczkow.bip.net.pl

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-abce76d7-285a-4907-b712-1d46e4e129b8>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza

Αριθμός καταχώρισης: 5262239325

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17A

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Τηλέφωνο: 224587801

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

Οργανισμός διαμεσολάβησης

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 5314008d-a2e3-4670-b55b-e60bd9a86507 - 02

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 17

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 03/08/2026 06:26:49 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 538880-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 148/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 04/08/2026